

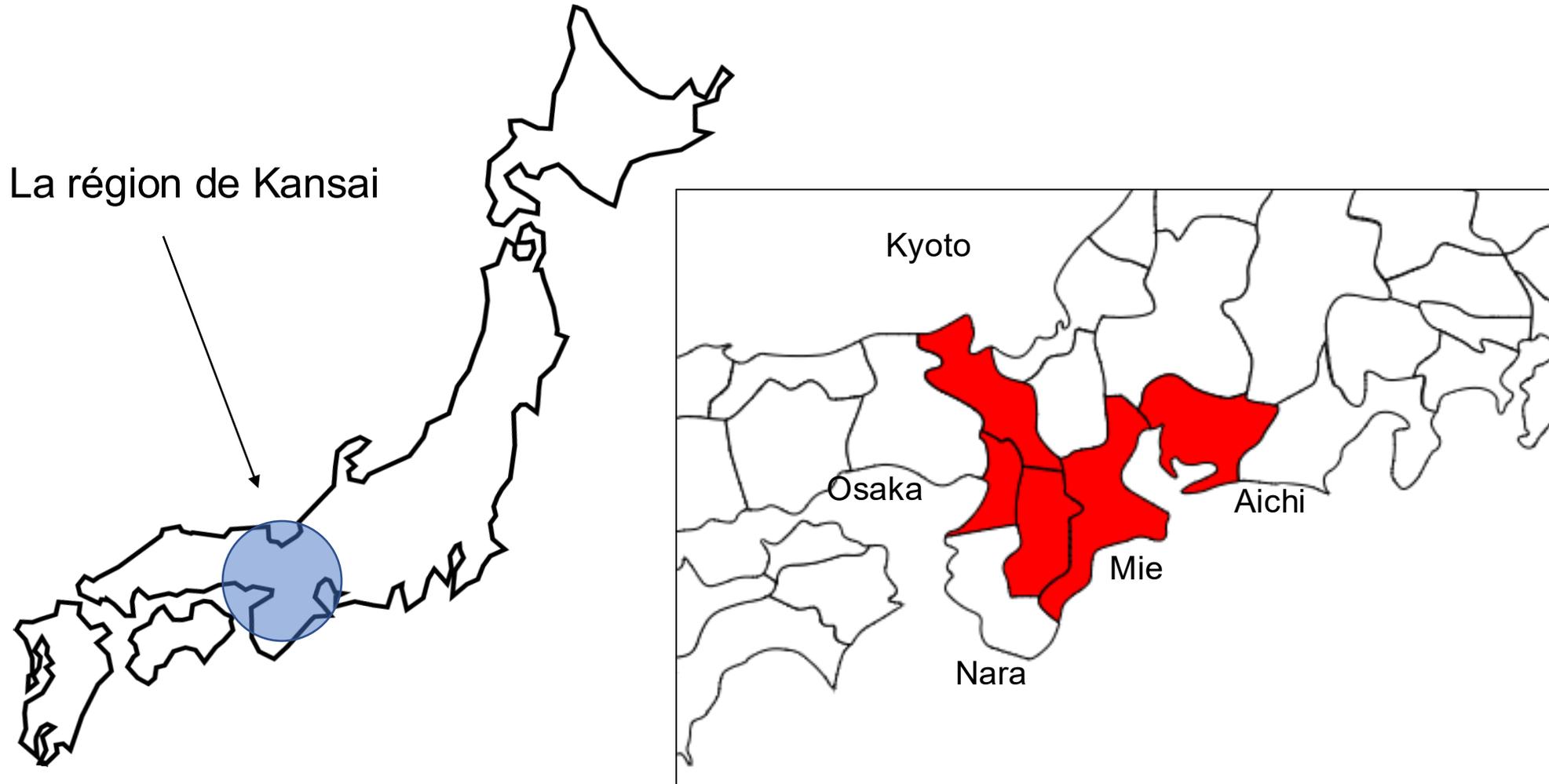


KINTETSU RAILWAY



Le réseau de Kintetu Railway au Kansai

Le Kintetsu Railway, la compagnie ferroviaire privée qui a le plus vaste réseau de trains au Japon, couvre 5 départements majeurs de la région du Kansai et du Chubu ;
Osaka, Kyoto, Nara, Mie et Aichi



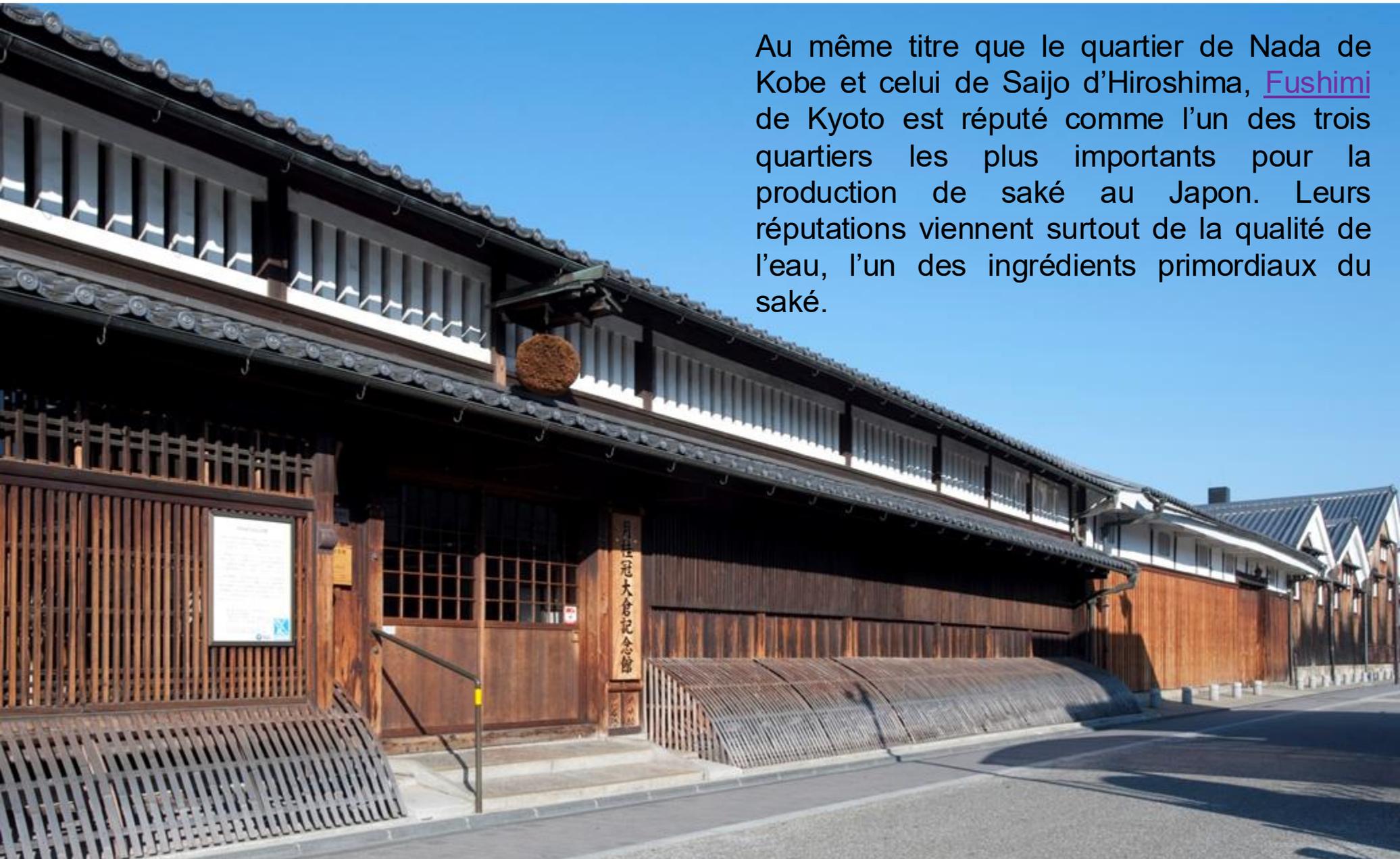
Des lieux incontournables desservis par Kintetsu Railway

Le réseau de Kintetsu Railway relie des lieux touristiques célèbres tels que le quartier Namba à Osaka et le parc de Nara. Mais il y a également certains des plus beaux sites du Japon desservis par le Kintetsu Railway.



Fushimi, le quartier des maisons de saké à Kyoto

Au même titre que le quartier de Nada de Kobe et celui de Saijo d'Hiroshima, [Fushimi](#) de Kyoto est réputé comme l'un des trois quartiers les plus importants pour la production de saké au Japon. Leurs réputations viennent surtout de la qualité de l'eau, l'un des ingrédients primordiaux du saké.



Fushimi, le quartier des maisons de saké à Kyoto

Le quartier abrite le Fushimi Sakagura Kouji, un bâtiment où on peut déguster plus de 120 sakés de 18 producteurs de Fushimi et [le musée Okura de Gekkeikan](#), l'un des plus grands producteurs de saké au Japon basé à Fushimi, etc. Pour s'immerger dans le passé, on peut y faire une croisière sur la rivière Horikawa en bateau Jikkoku-bune, utilisé à l'époque d'Edo pour transporter du saké vers Osaka. Tous les sites sont accessibles à moins de 15 min à pied de la gare de Kintetsu Momoyamagoryomae.



Accès : Jusqu'à la gare de Kintetsu Momoyamagoryomae :

De Kintetsu Kyoto :

→ environ 15min / 300 yen

De Kintetsu Nara :

→ environ 35min / 680 yen

De Kintetsu Osaka-Namba :

→ environ 1h15min / 1,070 yen

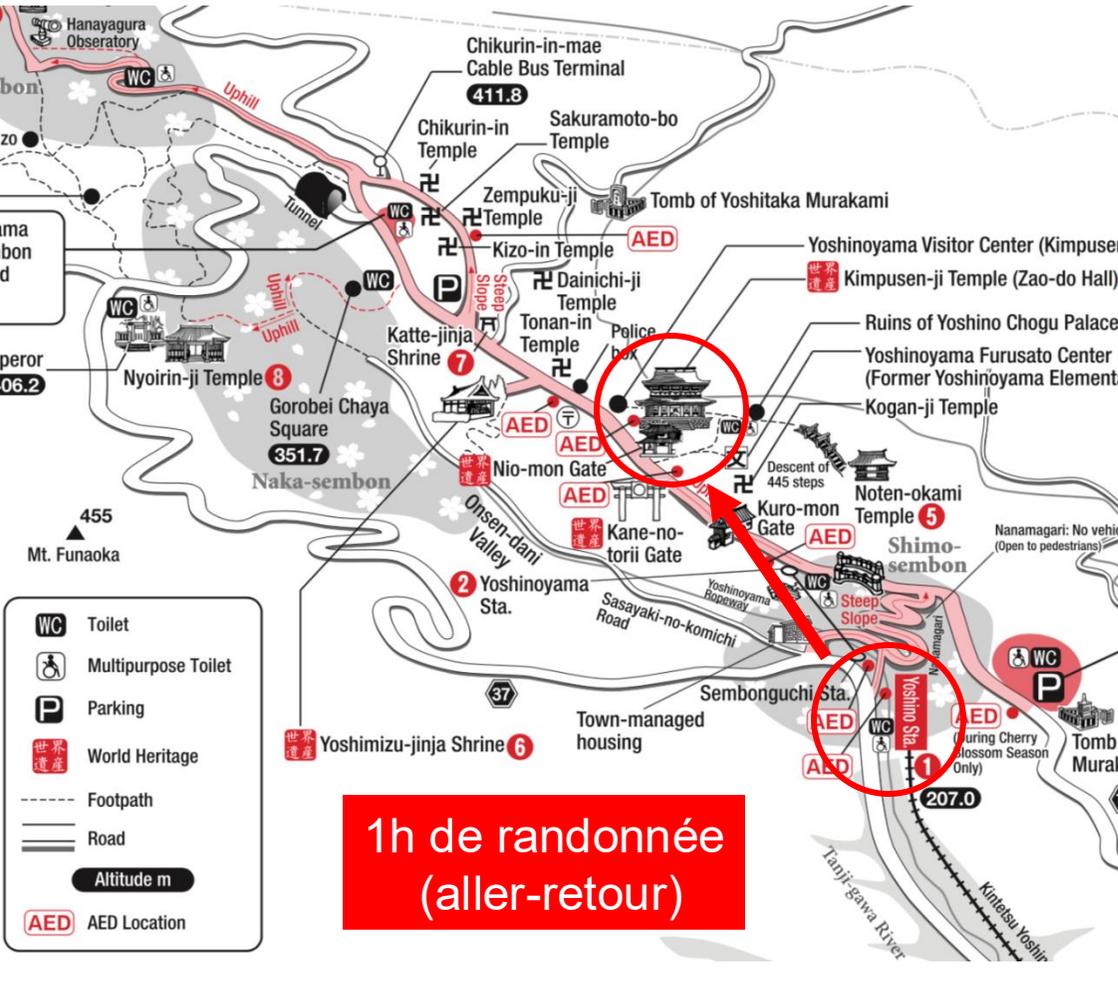
(ces trajets sont compris dans les Kintetsu Rail Pass 1 day, 2 day, 5 day ou 5 day +)

Mont Yoshino



[Le mont Yoshino](#) est célèbre pour avoir plus de 30000 cerisiers, qui fleurissent au printemps. Les cerisiers ne fleurissent en temps normal qu'une semaine par an, mais ceux de Yoshino tiennent jusqu'à trois semaines! C'est donc un endroit facile à intégrer dans un circuit de voyage au printemps.

Mont Yoshino



Kinpusen-ji

Classé au patrimoine Mondial de l'Unesco. On peut participer à la prière du matin à 6h30 tous les jours. Mais Kinpusen-ji n'est pas un Shukubo (logement en temple) et il faut réserver un ryokan à proximité.



On peut y faire de la randonnée pour y apprécier ses cerisiers fleuris au printemps, ou ses couleurs chaudes en automne. Il faut environ une heure aller-retour pour une promenade entre la gare de Kintetsu Yoshino et le temple Kimpusen-ji, inscrit au patrimoine mondiale de l'Unesco.

Mont Yoshino

Accès : D'Osaka-Abenobashi à Yoshino

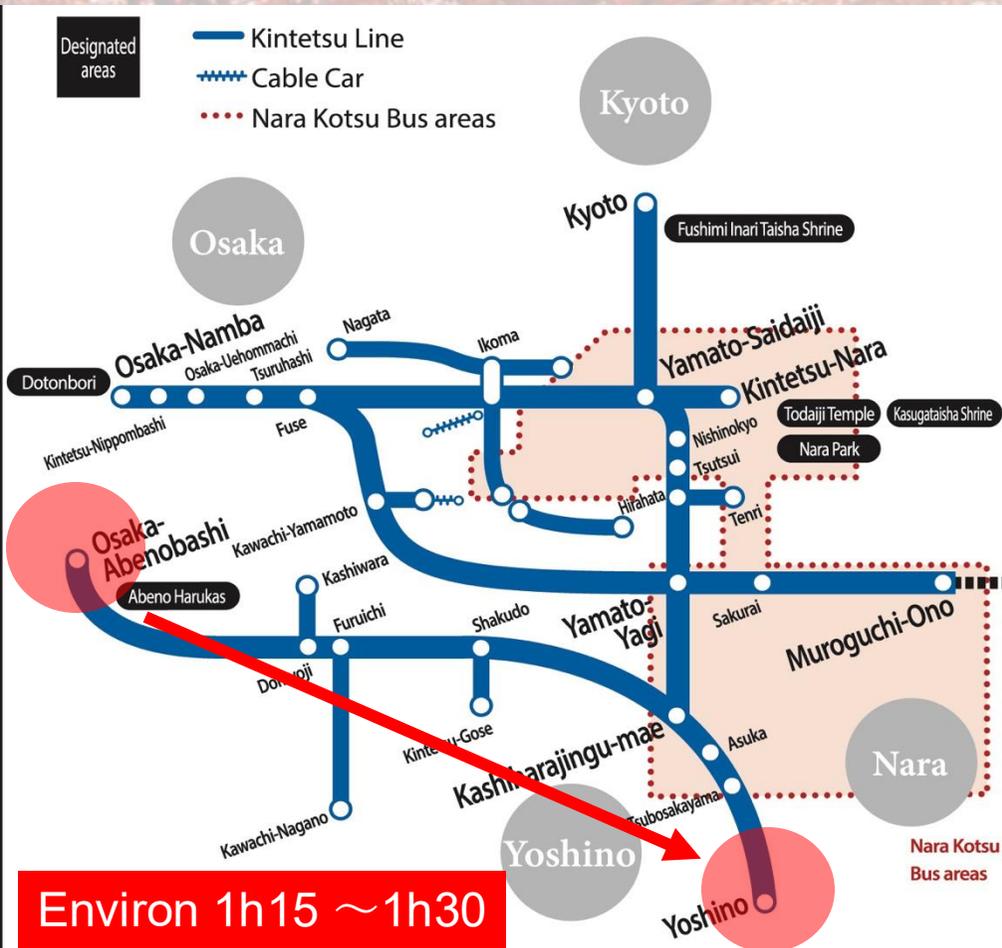
→ environ 1h30 min (avec 1 changement) /
1,170 yen

(ce trajet est dans les Kintetsu Rail Pass 2 day, 5 day ou
5 day +)

Le Limited Express «Blue Symphony»

Il effectue le trajet direct entre Osaka-Abenobashi et Yoshino
en 1h18 min dans une ambiance rétro et luxe.

Tarif : 1,170 yen (compris dans les Kintetsu Rail Pass 2 day, 5 day
ou 5 day +) + 730 yen (supplément du train Blue Symphony)
= 1,900 yen



Le Mont Shigi et ses Shukubo

Le prince Shotoku (574-622) fit construire le temple Chogosonshi-ji en 587 sur le sommet du [mont Shigi](#). Les tigres sont profondément liés aux origines du mont Shigi et de nombreuses statues de tigres y sont parsemés comme les gardiens de la montagne.



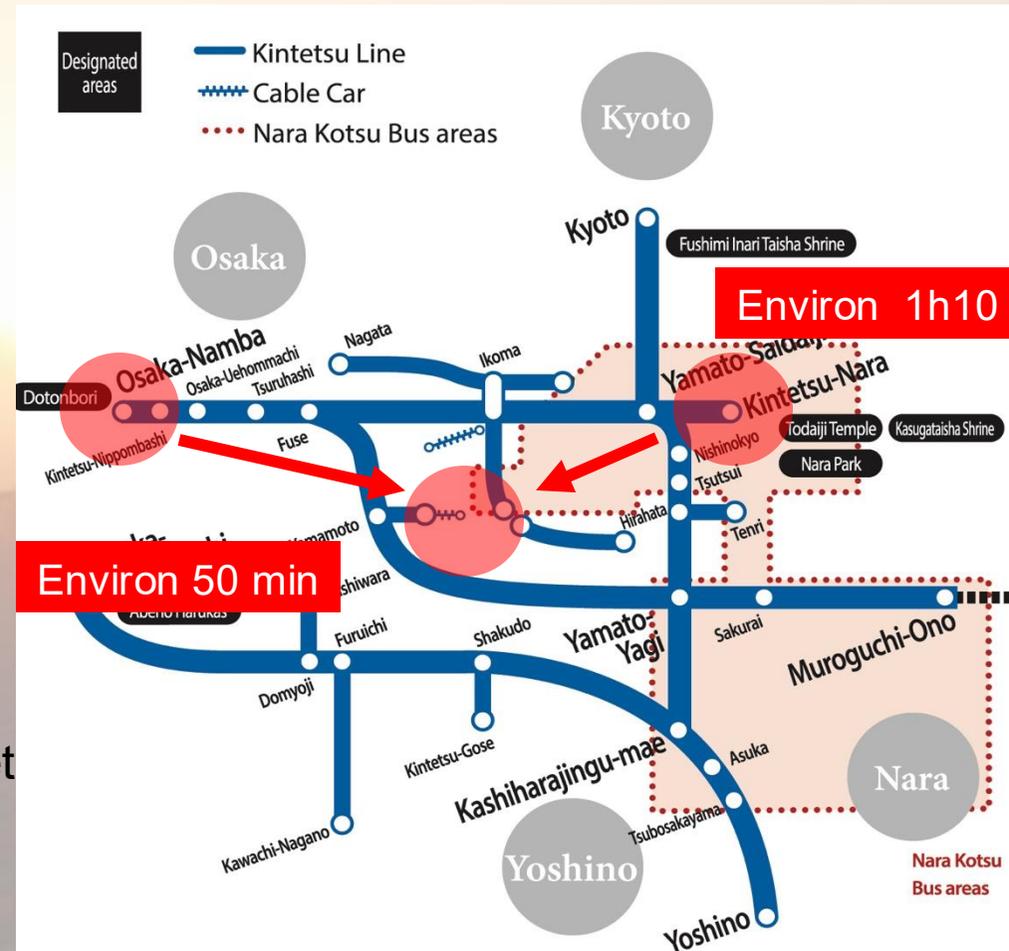
Le Mont Shigi et ses Shukubo

Accès : Depuis la gare d'Osaka-Namba

- Prendre la ligne Kintetsu jusqu'à la gare de Shigisanouchi (avec 2 changements) (environ 40 min) 430 yen
- Puis prendre le funiculaire (1 ou 2 par heure) jusqu'à la gare de Takayasuyama (7min) 560 yen
- Puis prendre le bus jusqu'à l'arrêt de Shigisanmon (7min) 290 yen
- * Les horaires d'arrivée du funiculaire et de départ du bus à Takayasuyama sont coordonnés.
- * Ce trajet est compris dans les Kintetsu Rail Pass 2 jours, 5 day ou 5 day +, sauf le bus

Depuis la gare de Kintetsu Nara

- Prendre la ligne Kintetsu jusqu'à la gare d'Oji (avec 1 changement) (environ 45 min) 530 yen
- Puis prendre le bus (1 par heure) jusqu'à l'arrêt de Shigiohashi (environ 20 min) 420 yen
- * Ce trajet est compris dans les Kintetsu Rail Pass 2 day, 5 day ou 5 day +, sauf le bus



Les 48 cascades d'Akame

[Les 48 cascades d'Akame](#) figurent parmi les 100 plus belles du Japon. Il suffit de longer la rivière takikawa de la vallée d'Akame, pour y voir des cascades de tailles variées. C'est aussi le lieu de naissance des Ninja, il est ainsi possible d'y faire une activité découverte d'entraînement au Ninjutsu.



[Entânement de Ninja](#)

Durée : 1h30min

Tarif :

Adulte : 3,500 yen

Enfant :

-15 ans : 3,000 yen

- 6 ans : 2,200 yen

Location de costumes :

1,000 yen

Les 48 cascades d'Akame

The Best Five of Akame 48 Waterfalls '48 is a synonym for shijūhachijūhachi'

<p>1 Fudo Falls</p> <p>Height: 15m (49.2ft) Width: 7m (22.96ft) Depth: 10m (32.8ft)</p> <p>"Fudo Fall" was named after "Fudo Myoo" who is the god of fire. Many people came to worship this stunning waterfall. They were not allowed to go further than the waterfall until the middle of the Meiji era (end of 19th century). You can see its magnificent view from the bridge over the ravine.</p>	<p>2 Senju Falls</p> <p>Height: 15m (49.2ft) Width: 4m (13.1ft) Depth: 20m (65.6ft)</p> <p>Water basin, rocks and trees make beautiful harmony with the water flow. People say that it was named after "Senjuu kan non" who is one of the goddesses with a thousand hands in Buddhism. This is because it looks as if lots of hands are splitting the water, which flows over the rocks, into different directions.</p>	<p>3 Nunobiki Falls</p> <p>The water at these falls descends from 30m (98.4ft) high. The water looks as if it is a long strip of cloth. Over a long period of time, the waterfall has been gradually scouring the surface of rocks and made the basin deeper. The basin is now 30m (98.4ft) in depth, that tells you a lot about the strength of the water.</p>	<p>4 Ninai Falls</p> <p>This waterfall splits into two streams from a height of 8m (26.2ft) and the water falls both sides of a big rock. It seems as if the water is carrying the rock on its shoulders. There are other smaller stages on the upper steps of this waterfall and they make an impressive view. It is said that Ninai Falls are the most beautiful in the 48 waterfalls of Akame.</p>
<p>5 Biwa Falls</p>			

Hiking Guide (Start from the entrance of valley)

- Short & Easy Course**
 - Level★ [To Nunobiki Falls]
 - The easiest type of hike you can get with no real inclines.
- Moderate Course**
 - Level★★ [To Gankutsu Falls]
 - Good inclines with some stress on further distance.
- Advanced Course**
 - Level★★★ [Through Hyakujo-iwa to Mt. Nagasaka Exit]
 - Distance hikes and more than moderate experience required.
 - Please wear comfortable shoes with slip-stopping lugs.

Note

- The course beyond Hyakujo-iwa is for experienced hikers.
- Prohibited to bring plants and animals back.
- Prohibited to touch Japan salamanders.
- Hikers who will enter Mt. Nagasaka should ask at Japanese salamander center.
- Please beware of some underdeveloped hiking trails in Mt. Nagasaka.

La randonnée
 On peut y faire une randonnée sur un parcours de 4 km le long de la rivière. Il permet d'observer des cascades qui font parties des plus belles du Japon et différentes les unes des autres.

Legend:
 — Kintetsu Line — Iga Tetsudo Line
 Cable Car Nara Kotsu Bus areas
 Mie Kotsu Bus and Toba City "Kamome" (seagull) Bus Line areas

From Hakata

Osaka Namba
 Dotonbori
 Osaka-Nippombashi
 Osaka-Abenobashi
 Abeno Harukas

Kyoto
 Fushimi Inari taisha Shrine
 Yamato-Saidaiji
 Kintetsu-Nara
 Nishinokyo
 Tsutsumi
 Igimi
 Sakurai
 Asuka
 Tubosakayama
 Yoshino

Nara
 Muroguchi-Ono
 plus Nara Kotsu Bus areas

Iga
 Iga-Ueno
 Ninia
 Iga Tetsudo
 Iga-Kambe

Yoshino

Environ 1h30

* To board Nankai and Meitetsu trains, an additional fare is required.

Accès :
 D'Osaka-Namba à Akameguchi
 → environ 1h15min / 1,210 yen
 Puis prendre le bus jusqu'à l'arrêt Akame Taki (10 min) 450 yen
 * Ce trajet est compris dans les Kintetsu Rail Pass 5 day +
 * Il y a très peu de bus. [Les horaires à consulter](#)

Le sanctuaire d'Ise et Okage-yokocho

[Le sanctuaire d'Ise](#) est le lieu shintoïste le plus vénéré depuis l'antiquité où de nombreuses personnes rêvaient de faire au moins une visite dans leur vie. En effet, il comprend un total de 125 sanctuaires autour de deux sanctuaires principaux : Naiku et Geku.



Traditionnellement, il est recommandé de se rendre d'abord à Geku, puis à Naiku. Tous les bâtiments sont reconstruits tous les 20 ans et le Goshintai (l'objet de culte) de chaque sanctuaire est transféré de l'ancien au nouveau bâtiment. C'est l'un des festivals importants du Japon, appelé "Shikinen Sengu", organisé pour la première fois il y a 1300 ans.

Le sanctuaire d'Ise et Okage-yokocho

Okage-yokocho

Le nostalgique [Okage-yokocho](#) est une reconstitution des quartiers commerciaux de l'ère Edo et Meiji.



Des boutiques vendant des produits alimentaires ou artisanaux et des restaurants servant une cuisine locale sont installés le long d'un paysage antique et traditionnel. Parfait pour faire une halte avant ou après la visite du Sanctuaire d'Ise.

Les 'Ama', pêcheuses traditionnelles



Les Ama existent depuis 3000 ans. Ise, Toba et Shima de la préfecture de Mie sont les lieux où il y a le plus de Ama au Japon. Entre deux pêches, elles se reposent dans une cabane *Amakoya*. Il est possible de venir découvrir l'univers de ces femmes en mangeant avec elles de délicieux produits de la mer pêchés le jour-même et écouter leurs anecdotes.

Les 'Ama', pêcheuses traditionnelles



De mai à octobre, les visiteurs peuvent également plonger avec les Ama à Kashikojima (un guide anglophone est disponible).

* Cette activité est organisée par l'agence locale '[Ise-Shima Tourism](#)'.

L'activité combinée avec la plongée (été) + l'extraction de perle (toute l'année) + le déjeuner dans une cabane de Ama 'Satoumian' est également possible.

Les Amakoya (Cabanes de Ama)

① [Satoumian](#) à Kashikojima

② [Hachiman Kamado](#) à Toba

* Elle dispose une navette gratuite sur réservation depuis la gare de Toba

Accès :

① D'Osaka-Namba à Toba

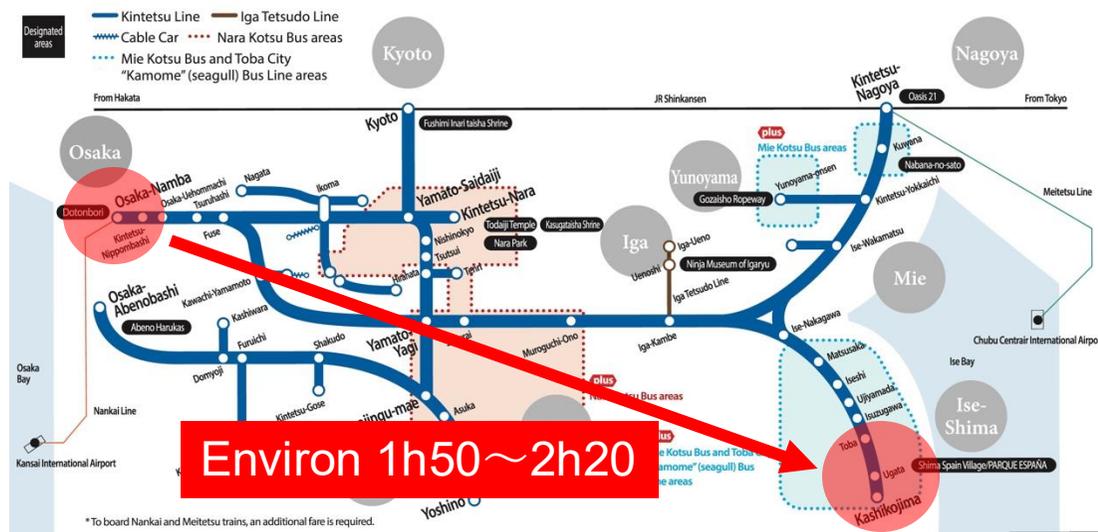
Durée : 1h51 en train Limited Express «Shimakaze»

Tarif : 2,460 yen (compris dans les Kintetsu Rail Pass 5 day ou 5 day +) + 2,690 yen (supplément du limited Express «Shimakaze») = 5,150 yen

② D'Osaka-Namba à Kashikojima

Durée : 2h23 en train Limited Express «Shimakaze»

Tarif : 2,770 yen (compris dans les Kintetsu Rail Pass 5 day ou 5 day +) + 2,690 yen (supplément du limited Express «Shimakaze») = 5,460 yen



Kintetsu Rail Pass

Kintetsu propose 4 différents [Kintetsu Rail Pass](#) selon les zones et le nombre de jours à prix abordables, pour pouvoir visiter la région de Kansai desservie par son réseau de train et de bus.



Kintetsu Rail Pass 1 day

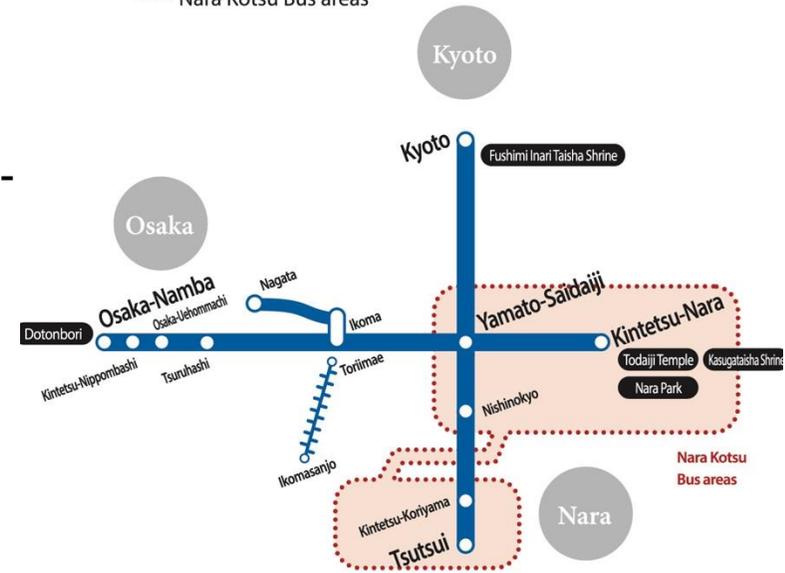
- Kintetsu Line
- ⋯ Cable Car
- ⋯ Nara Kotsu Bus areas

① Osaka + Kyoto + Nara

1 jour illimité en train + en bus dans la zone rose à Nara ci-contre

② Des remises et avantages pour de nombreux lieux touristiques

(remises dans les 40 différents lieux partenaires!)



Adulte : 1,900 ¥ / Enfant : 950 ¥

Exemple de circuit 1 jour

Jour 1	Osaka-Namba		-----	Kintetsu Nara		-----	Parc de Nara	  	-----	Visite de Tōdaiji, Kasuga Taisha, Naramachi en bus
			36min 680¥		5min					250¥ x 4 fois = 1,000¥
	Kintetsu Nara		-----	Momoyamagoryomae		-----	Osaka-Namba			
			40min 680¥	(le quartier des producteurs de saké de Kyoto)		1h05 1,070¥				
										

Prix total : 3,430 ¥ mais avec le Kintetsu Rail Pass 1 jour ⇒ vous économisez 1,530 ¥ !

Kintetsu Rail Pass 2 day

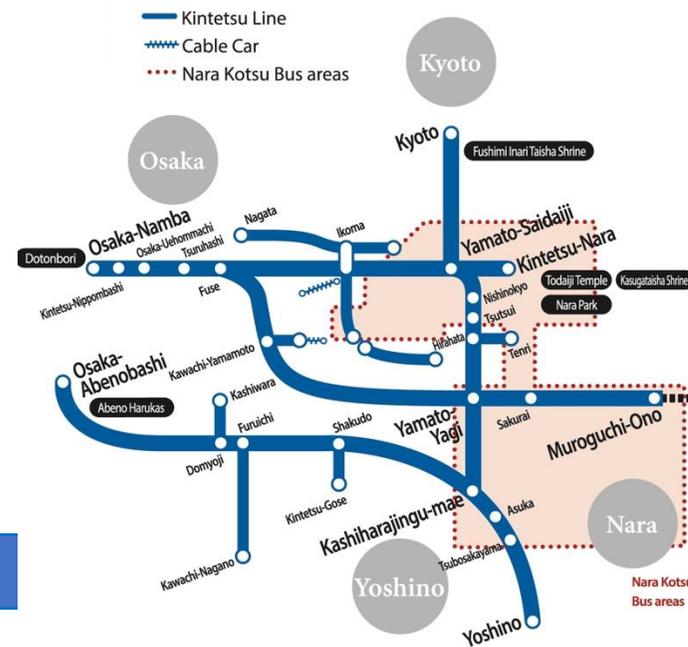
① Osaka + Kyoto + Nara

2 jours illimitée en train + en bus dans la zone rose à Nara ci-contre

② Des remises et avantages pour de nombreux

lieux touristiques (remises dans les 40 différents lieux partenaires!)

Adulte : 3,700 ¥ / Enfant : 1,850 ¥



Exemple de circuit 2 jours ①

Jour 1 Identique au circuit du Kintetsu Rail Pass 1 jour

Osaka-Namba		Osaka-Uehonmachi		Abeno Harukas		Osaka-Abenobashi
	3min 180¥		16min 120¥	(non compris dans le Pass)	5min	
Osaka-Abenobashi		Yoshino		Kashihara Jingu		Osaka-Abenobashi
	1h30 1,170¥		50min 560¥		40min 760¥	

Jour 2



Prix total : 6,220 ¥ mais avec le Kintetsu Rail Pass 2 jours ⇒ vous économisez 2,400 ¥ !

Exemple de circuit 2 jours ②

Jour 1	Identique au circuit du Kintetsu Rail Pass 1 jour			
Jour 2	<p>Osaka-Namba  ----- 45min 760¥</p> <p>(la visite en bus compris dans le Kintetsu Rail Pass 2 jours – environ 3 ou 4 trajets en bus/environ 1,000¥)</p> <p>Asuka  ----- 80min 850¥</p>	<p>Yagi-nishiguchi (la visite d’Imaicho)  ----- 5min 240¥</p> 	<p>Kashihara jingu  ----- 4min 200¥</p> 	<p>Asuka  ----- 4min 200¥</p> 

Prix total : 6,480 ¥ mais avec le Kintetsu Rail Pass 2 jours ⇒ vous économisez 2,780 ¥ !

Exemple de circuit 2 jours ③

Jour 1	Identique au circuit du Kintetsu Rail Pass 1 jour			
Jour 2	<p>Osaka-Namba  ----- 55min 910¥</p> <p>Sakurai  ----- 50min 830¥</p> <p>Osaka-Namba</p>	<p>Hasedera  ----- 6min 240¥</p> 	<p>Sakurai (la randonnée sur le chemin Yamanobe no michi)  ----- 25min 500¥</p> 	<p>Tanzanjinja  ----- 25min 500¥</p> 

Prix total : 6,070 ¥ mais avec le Kintetsu Rail Pass 2 jours ⇒ vous économisez 3,070 ¥ !

Kintetsu Rail Pass 5 day +

① Osaka + Kyoto + Nara + Nagoya + Mie

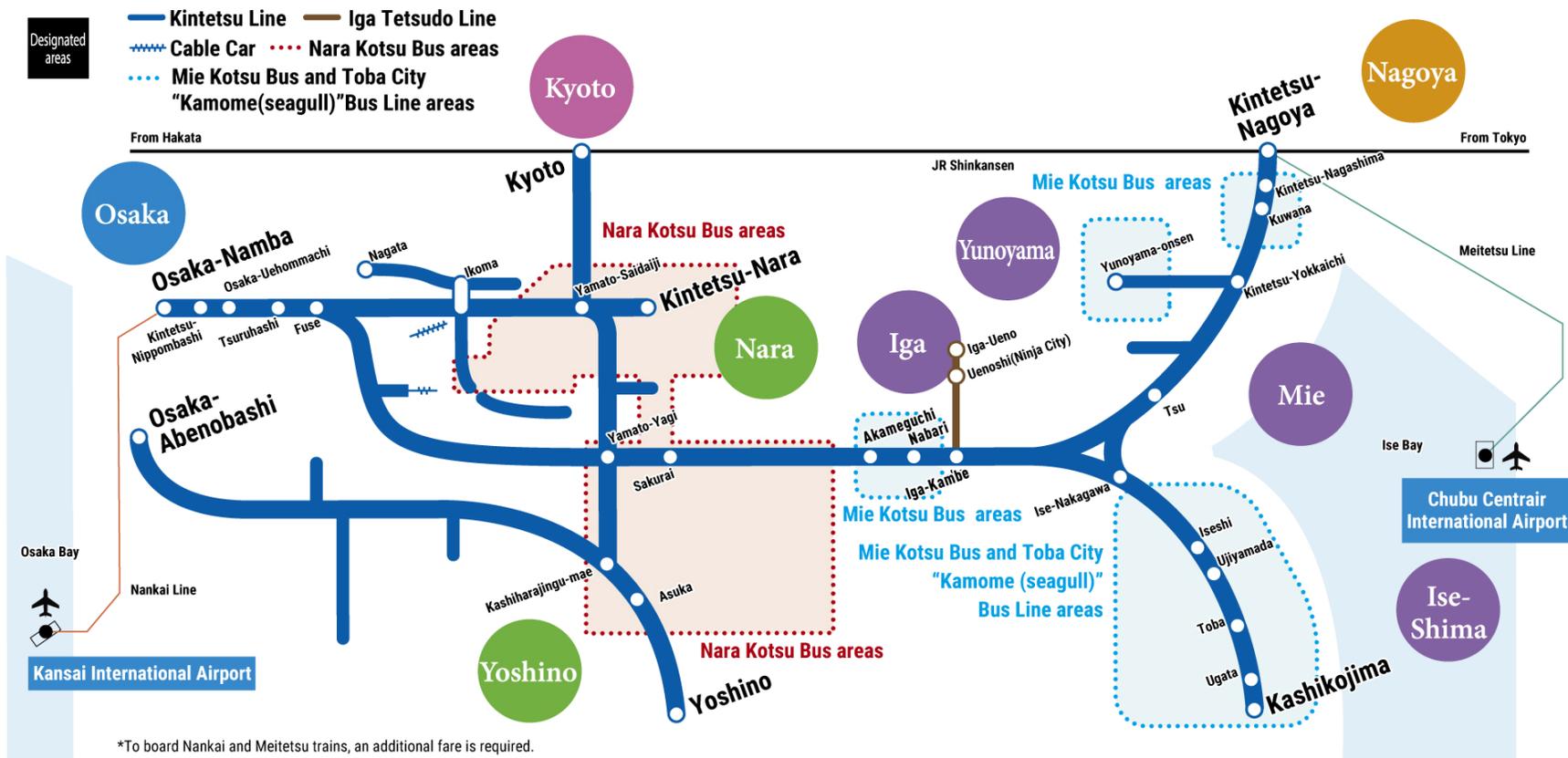
5 jours illimités en train + en bus dans la zone rose et blue à Nara et à Mie ci-dessous

* Dans le Kintetsu Rail Pass 5 jours, les trajets en bus ne sont pas inclus.

② Des remises et avantages pour de nombreux lieux touristiques

(remises dans les 65 différents lieux partenaires!)

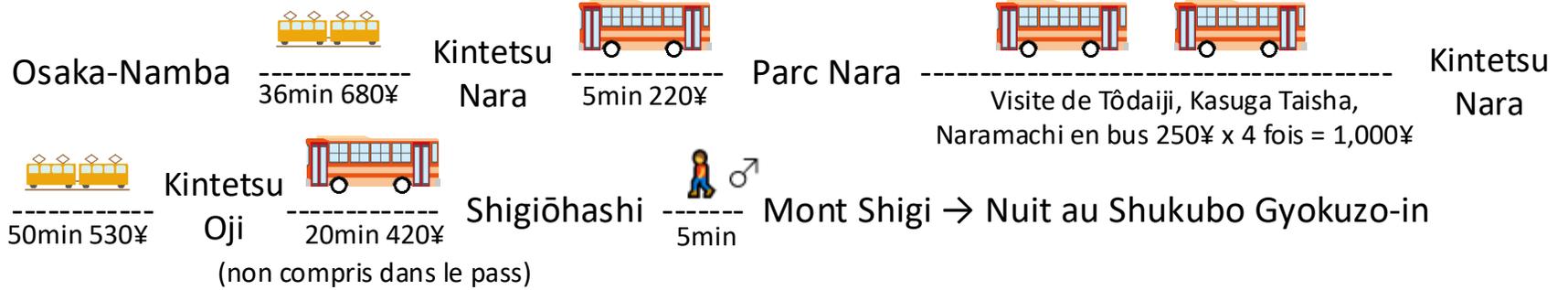
Adulte : 6,700 ¥ / Enfant : 3,350 ¥



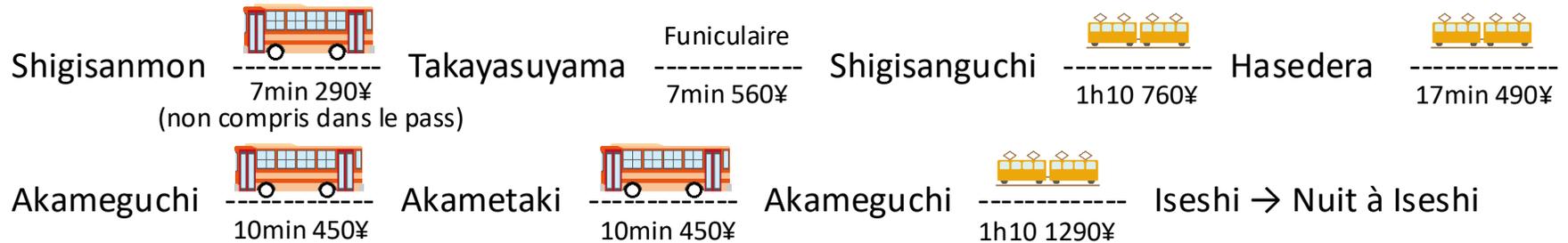
Exemple de circuit 5 jours

Jour 1

Identique au jour 2 du circuit 2 jours ① (page 21) *Se déplacer d'Abenobashi à Osaka-Namba après la journée



Jour 2



Jour 3



Ise-shi  -----
15min 520¥

Naiku-mae (Le Sanctuaire d'Ise Naiku)

 
5min

Okageyokocho

 
5min

Naiku-mae

 -----
6min 300¥

Isuzugawa

 -----
55min 790¥

Kashikojima (La baie d'Ago) → Nuit à Kashikojima

Jour 4 ①



Kashikojima  ----- Port de Waguura ---
20min

La plongée (été) ou L'extraction de perle + La cabane des Ama

Expérience Ama organisée par l'agence locale Ise-Shima Tourisme

Kashikojima  Shimakaze -----

Osaka-Namba

2h23 / 2770¥ + 2690¥ du frais de Limited Express Shimakaze non compris dans le Kintetu Rail Pass 5 day ou 5 day +

Jour 5 ①



Prix total : 16,470 ¥ mais avec le Kintetsu Rail Pass 5 day + ⇒ vous économisez 6,250 ¥ !

Ise-shi  15min 520¥

Naiku-mae (Le Sanctuaire d'Ise Naiku)

 5min

Okageyokocho

 5min

Naiku-mae

 6min 300¥

Isuzugawa

 12min 360¥

Toba → Nuit à Toba

Jour 4 ②



Toba  10min

l'île des perles de Mikimoto

 10min

Toba



Navette gratuite

La cabane des Ama

Hachiman Kamado



Navette gratuite

30min

Toba



Shimakaze

Osaka-Namba

1h51 / 2460¥ + 2690¥ du frais de Limited Express Shimakaze non compris dans le Kintetsu Rail Pass 5 day ou 5 day +

Jour 5 ②



Prix total : 15,730 ¥ mais avec le Kintetsu Rail Pass 5 day + ⇒ vous économisez 5,510 ¥ !

Hébergements à Ise-Shima

La région d'Ise-Shima de la préfecture de Mie, accessible en train Kintetsu, est réputée pour sa nature abondante et ses nombreux hôtels et ryokans de haute qualité. Voici une sélection d'un hôtel et d'un ryokan parmi les meilleurs de cette région.

SHIMA KANKO HOTEL The Bay Suite



Depuis son ouverture en 1951 au sommet d'une colline surplombant la baie d'Ago, cet hôtel mythique a accueilli de nombreux hôtes célèbres, y compris des membres de la famille impériale. Le restaurant japonais de l'hôtel Hamayu propose un repas kaiseki. Cet hôtel a accueilli le sommet du G7 d'Ise-Shima en 2016.

3 minutes en navette gratuite (à réserver) de la gare de Kashikojima (Kintetsu) <https://global.miyakohotels.ne.jp/baysuites/>

HOJOEN



Ce ryokan traditionnel se situe sur l'île de Kashikojima, la plus grande des îles de la baie d'Ago au Sud de la péninsule de Shima. Il possède un onsen offrant une vue panoramique exceptionnelle et authentique, où l'on peut observer les radeaux de perliculture.

3 minutes en navette gratuite (à réserver) de la gare de Kashikojima (Kintetsu) <https://www.hojoen.com/en/>

Kintetsu Limited Express Touristique

[Blue Symphony](#), [Aoniyoshi](#), [Shimakaze](#) sont les trains Limited Express Touristique qui possèdent des espaces privés, un restaurant avec vue panoramique (sauf Aoniyoshi), des sièges massants (seulement Shimakaze) etc. Ils effectuent des trajets entre des villes touristiques majeures comme Kyoto, Osaka, Nara, Mie et Nagoya.



Blue Symphony

Aoniyoshi

Shimakaze

< Contact en France >

Nana OMI
Représentante en France de KINTETSU RAILWAY Co.,Ltd.

TEL : 06 10 14 66 39
E-mail : omi@net-f.jp